

Steckdose mit LED-Kosmetikspiegel
Socket with LED make-up mirror
Zástrčka s LED kosmetickým zrcadlem
Gniazdko z lusterkiem kosmetycznym LED
Zásuvka s kozmetickým zrkadlom s LED
Csatlakozóalját LED-es kozmetikai tükörrel

- de

Gebruiksaanleitung
- en

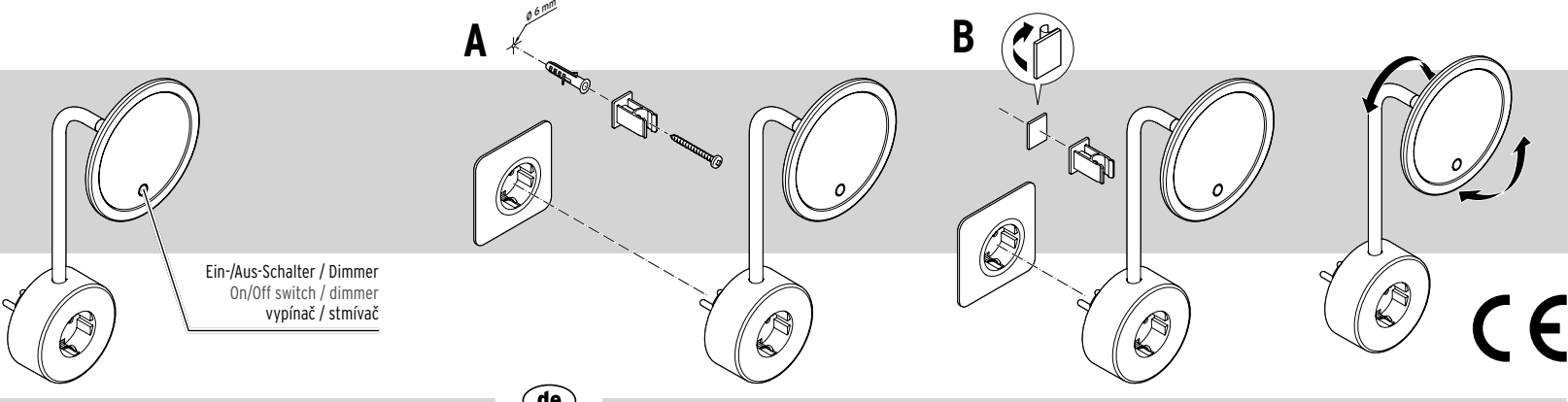
Instructions for use
- cs

Návod k použití
- pl

Instrukcja użytkowania
- sk

Návod na použitie
- hu

Használati útmutató



Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehent-lich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

 Der Artikel ist für den Innenbereich ausgelegt und darf nicht im Freien verwendet werden.

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim unsachgemäßen Gebrauch von elektrischen Geräten entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Für die Wandmontage wird der Artikel mit diversen Kleinteilen aus- geliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.
- Setzen Sie den Artikel keiner Feuchtigkeit aus. Halten Sie ihn auch von Tropf- oder Spritzwasser fern, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlag es besteht.
- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steck- dose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Artikels übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Artikel aus der Steckdose: Wenn während des Gebrauchs Störungen auftreten, wenn Sie den Artikel längere Zeit nicht benutzen oder bevor Sie ihn reinigen.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Wenn Sie die Halterung mit Schraube und Dübel montieren: Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden.
- Die LEDs sind fest eingebaut. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden. Wenn die LEDs einmal defekt sein sollten, entsorgen Sie die kom- plette Steckdose mit LED-Kosmetikspiegel.

Safety warnings



Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.
Keep these instructions for future reference.
If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

 The product is designed for use in interior rooms and must not be used outdoors.

- Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, keep the product out of the reach of children.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- The product is supplied with various small parts for wall mounting. These parts can be life-threatening if swallowed. They must therefore be kept away from children while mounting the product.
- Do not subject the product to moisture. Also keep it away from drips and splashes of water, otherwise there is a risk of electric shock.
- Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the product.
- Disconnect the product from the power socket: if malfunctions occur during use, if you are not going to use the product for a long period of time and before cleaning the product.
- Do not use the product if it shows signs of damage or if it has fallen down.
- Do not make any modifications to the product. Have repairs carried out only by a specialist workshop.
- If you mount the bracket with a screw and dowel: Make sure there are no pipes or cables running through where you intend to drill the holes.
- The LEDs are firmly built into the product. They cannot and must not be replaced. If the LEDs should ever become defective, dispose of the complete socket unit with LED make-up mirror.

Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.
Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

 Výrobek je určen pro použití v interiéru a nesmí se používat venku.

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Výrobek proto uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Výrobek je dodáván s různými malými díly pro montáž na stěnu. Tyto části mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto při montáži tohoto výrobku udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Nevystavujte výrobek vlhkosti. Chraňte jej také před kapající nebo stříkající vodou, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek připojujete pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům výrobku.
- Vytáhněte výrobek ze zásuvky: Pokud se vyskytnou závady během použi- vání, pokud výrobek delší dobu nepoužíváte nebo před jeho čištěním.
- Neuvádějte výrobek do provozu, pokud vykazuje viditelná poškození nebo spadl na zem.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy nechte provádět pouze v odborném servisu.
- Při montáži držáku pomocí šroubu a hmoždinky: Přesvědčte se, že se na místě vrtání nenachází žádné trubky nebo kabely.
- LED diody jsou pevně zabudované. Není možné je vyměnit, ani se nesmí vyměňovat. Pokud se LED diody někdy poškodí, zlikvidujte celou objímku s LED zrcadlem.

- Stecken Sie auf keinen Fall weitere Steckdosen in die Steckdose mit LED-Kosmetikspiegel. Stecken Sie auch keine Nadeln oder sonstige metallische Gegenstände in die Steckdose mit LED-Kosmetikspiegel.
- Der Kosmetikspiegel kann im Betrieb heiß werden. Berühren Sie ihn nicht. Decken Sie den Kosmetikspiegel nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über den Kosmetikspiegel.
- Schließen Sie den Artikel nicht an einen externen Dimmer an; dies würde die Elektronik des Gerätes zerstören.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie den Artikel deshalb bei Gewitter immer aus der Steckdose.
- Das beiliegende Montagematerial ist für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage im Fachhandel über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen es ggf. aus.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Montage

 Das Montagematerial befindet sich an der Folie, mit der der Artikel umhüllt ist. Achten Sie darauf, dass Sie es nicht mit der Folie ent- sorgen.

Halterung mit Schraube und Dübel montieren (A)

1. Schieben Sie die Halterung auf den Arm des Kosmetikspiegels und stecken Sie die Steckdose mit Kosmetikspiegel in die Steckdose.
2. Positionieren Sie die Halterung dort an der Wand, wo Sie sie befestigen möchten.
3. Halten Sie die Halterung in Position, ziehen Sie den Arm des Kosmetik- spiegels aus der Halterung und den Artikel aus der Steckdose.
4. Markieren Sie das Bohrloch an der Wand.
5. Bohren Sie das Loch, stecken Sie den Dübel ins Loch und schrauben Sie die Halterung fest.
6. Stecken Sie die Steckdose mit Kosmetikspiegel wieder in die Steckdose und drücken Sie den Arm des Kosmetikspiegels in die Halterung.

- Never plug additional sockets into the socket unit with LED make-up mirror. Do not insert any needles or other metal objects into the socket unit with LED make-up mirror.
- The make-up mirror can become hot during operation. Do not touch it. Do not cover the make-up mirror and never hang any objects over it.
- Do not connect the product to an external dimmer; that would destroy the electronics contained in the device.
- In the event of a thunderstorm, devices connected to the power socket may be damaged. Therefore, unplug the product from the power socket during thunderstorms.
- The mounting material provided is suitable for solid walls. Before mounting, contact a specialist retailer to find out which mounting material is suitable for your wall. If necessary, replace the mounting material provided.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Mounting

 The mounting material is located on the film with which the product is wrapped. Ensure you do not dispose of these items with the film.

Mounting the bracket with the screw and dowel (A)

1. Slide the bracket onto the arm of the make-up mirror and plug the socket unit with make-up mirror into the mains socket.
2. Position the bracket on the wall where you want to attach it.
3. Hold the bracket in position, pull the arm of the make-up mirror out of the bracket and pull the product out of the mains socket.
4. Mark the drill hole on the wall.
5. Drill the hole, insert the dowel into the hole and screw the bracket in place.
6. Plug the socket unit with make-up mirror into the mains socket again and push the arm of the make-up mirror into the bracket.

CS

- Do zásuvky s LED kosmetickým zrcadlem nikdy nezapojujte další zásuvky. Do zásuvky s LED kosmetickým zrcadlem nevkládejte žádné jehly ani jiné kovové předměty.
- Kosmetické zrcadlo se za provozu může silně zahřívat. Nedotýkejte se ho. Kosmetické zrcadlo nezakrývejte a v žádném případě na něj ani nad něj nezavěšujte žádné předměty.
- Výrobek nepřipojujete k externímu stmívači; Tím by se zničila elektronika zařízení.
- Během bouřek může dojít ke škodám na přístrojích zapojených do elek- trické sítě. Proto za bouřky vždy vytáhněte výrobek ze zásuvky.
- Příložený montážní materiál je vhodný pro pevné zdivo. Před montáží se informujte ve specializované prodejně o vhodném montážním materiálu pro Vaši stěnu a montážní materiál případně vyměňte.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Montáž

 Montážní materiál se nachází na fólii, kterou je výrobek zabalen. Dbejte na to, abyste jej nevyhodili společně s fólií.

Montáž držáku pomocí šroubu a hmoždinky (A)

1. Nasadíte držák na rameno kosmetického zrcadla a zapojte zásuvku kosmetického zrcadla do zásuvky na zdi.
2. Umístíte držák na stěnu v místě, kam jej chcete připevnit.
3. Držák držte ve zvolené poloze, vytáhněte rameno kosmetického zrcadla z držáku a vytáhněte výrobek ze zásuvky.
4. Vyznačte si na stěně otvor pro vrtání.
5. Vyvrtejte otvor, vložte do něj hmoždinku a přišroubujte držák.
6. Zapojte zásuvku s kosmetickým zrcadlem zpět do zásuvky na zdi a zatlačte rameno kosmetického zrcadla do držáku.

Halterung mit Klebefolie montieren (B)

Die Klebefolie haftet auf allen glatten und planen Oberflächen, wie z.B. Spiegel- oder Glasflächen, Fliesen und Kacheln etc. Kleben Sie die Halte- rung nicht über Fugen oder andere Unebenheiten. Auf einer strukturierten Oberfläche haftet die Klebefolie nicht.
Die Klebefolie ist zur dauerhaften Befestigung vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Halterung an empfindlichen Oberflächen zu befestigen, wenn Sie sie später einmal wieder ablösen wollen.
Der Untergrund muss staub-, fett-, silikon- und kalkfrei sein.

1. Reinigen und entfetten Sie den Untergrund mit reinem Alkohol (Isopro- panol) oder Brennspritus. Bad- oder Allzweckreiniger sind nicht geeig- net.
2. Trocknen Sie die gereinigte Stelle leicht vor und lassen Sie sie dann gut trocknen.
3. Befestigen Sie die Klebefolie an der Halterung und schieben Sie die Hal- terung auf den Arm des Kosmetikspiegels.
4. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebefolie ab und schieben Sie die Halterung auf die gewünschte Höhe des Kosmetikspiegel-Arms.
5. Stecken Sie die Steckdose mit Kosmetikspiegel in die Steckdose und drücken Sie die Halterung ca. 10 Sekunden kräftig an. Nach ca. 30 Minuten drücken Sie sie erneut für ca. 10 Sekunden an. Nach weiteren 24 Stunden ist die Halterung voll belastbar.

Die beste Klebekraft erhalten Sie bei Temperaturen zwischen 23 °C und 40 °C.

Ein-/ausschalten / dimmen

- ▷ Um den Artikel ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus- Schalter/Dimmer 1x kurz.
- ▷ Um das Licht zu dimmen, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter/Dimmer und halten ihn solange gedrückt, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
- Wenn Sie das Licht vorher heller gestellt haben, wird es dunkler.
- Wenn Sie das Licht vorher dunkler gestellt haben, wird es heller.
- Wenn Sie den Artikel einschalten, leuchtet er in der zuletzt eingestellten Helligkeit.

en

Mounting the bracket with adhesive film (B)

The adhesive film adheres to all smooth and flat surfaces, such as mirror or glass surfaces, tiles, etc. Do not affix the bracket over joints or other irregularities. The adhesive film will not adhere to textured surfaces. The adhesive film is intended for permanent attachment. Avoid attaching the bracket to sensitive surfaces if you want to remove it later.
The surface must be free from dust, grease, silicone and limescale.
1. Clean and degrease the surface with pure alcohol (isopropyl) or methyl- ated spirit. Bathroom or all-purpose cleaners are not suitable.
2. Gently pre-dry the cleaned area and then leave it to dry completely.
3. Attach the adhesive film to the bracket and slide the bracket onto the arm of the make-up mirror.
4. Remove the protective film from the adhesive film and slide the bracket to the desired height on the make-up mirror arm.
5. Plug the socket unit with make-up mirror into the mains socket and press the bracket firmly into position for approx. 10 seconds. After approx. 30 minutes, apply pressure again for approx. 10 seconds. After another 24 hours, the bracket is ready for use.
You will get the best hold at temperatures between 23 °C and 40 °C.

Switching on/off / dimmer

- ▷ To switch the product on or off, briefly press the On/Off switch / dimmer once.
- ▷ To dim the light, press and hold the On/Off switch / dimmer until the desired brightness is reached.
- If you have previously increased the brightness of the light, this will dim it.
- If you have previously reduced the brightness of the light, this will increase it.
- The next time the product is switched on, it lights up at the brightness that was last set.

de

Entsorgen

Der Artikel und seine **Verpackung** wurden aus wertvollen Materialien her- gestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schon t die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de.

Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln fin- den Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten

Modell:	700 470
Netzspannung:	230 V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP 20
Leistung:	max. 1 Watt
Steckdose:	250 V ~, 16 A
Leuchtmittel:	COB-LED-Streifen (3000 K: Warmweiß)
Spiegel:	5fache Vergrößerung
Umgebungstemperatur:	+10 °C bis +40 °C

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Disposal

The product and its **packaging** have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!
You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Technical specifications

Model:	700 470
Mains voltage:	230 V ~ 50/60 Hz
Protection class:	I
IP code:	IP 20
Power:	max. 1 W
Power socket:	250 V ~, 16 A
Light source:	COB LED strip (3000 K: warm white)
Mirror:	5-fold magnification
Ambient temperature:	+10 °C to +40 °C

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Likvidace

Výrobek a jeho **obal** byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!
Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

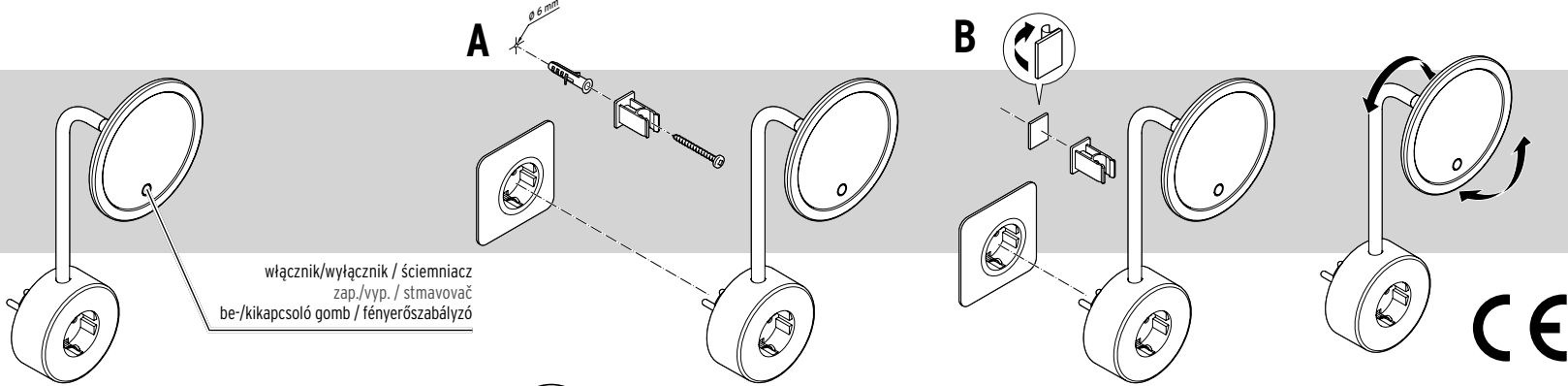
Technické parametry

Model:	700 470
Síťové napětí:	230 V ~ 50/60 Hz
Třída ochrany:	I
Stupeň krytí:	IP 20
Výkon:	max. 1 W
Zásuvka:	250 V ~, 16 A
Zdroj světla:	COB LED pásky (3000 K: teplá bílá)
Zrcadlo:	zvětšení 5x
Okolní teplota:	+10 °C až +40 °C

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazuje právo technických a vzhledových změn.



Artikelnummer | Product number
Číslo výrobku | Numer artykułu
Číslo výrobku | Cikkszám :
700 470



Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach i nie wolno używać go na wolnym powietrzu.

• Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• W celu montażu na ścianie do produktu dołączono różne drobne elementy. Ich polknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne, dlatego należy dopilnować, aby dzieci nie miały dostępu do tych elementów w czasie montażu produktu.

• Nie należy wystawiać produktu na działanie wilgoci. Chronić go przed działaniem wody kapiącej i rozpryskowej. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

• Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi produktu.

• Produkt należy wyciągnąć z gniazdka elektrycznego, jeśli podczas użycia wystąpią usterki, jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany lub przed przystąpieniem do czyszczenia.

• Nie używać produktu, jeśli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub jeśli upadł.

• Nie wolno wprowadzać żadnych zmian produkcie. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

• W przypadku montażu uchwyty za pomocą wkrętu i kołka rozporowego należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne.

• Diody LED są wbudowane na stałe. Nie ma możliwości ich wymiany i nie wolno tego robić. Jeśli diody LED ulegną uszkodzeniu, należy usunąć całe gniazdko z lusterkim kosmetycznym LED.

• W żadnym wypadku nie wolno wkładać innych gniazdek elektrycznych do gniazdka z lusterkim kosmetycznym LED. Nie wkładać do gniazdka z lusterkim kosmetycznym LED żadnych igieł lub innych metalowych przedmiotów.

• Podczas używania lusterko kosmetyczne może się nagrzewać do wysokich temperatur. Nie należy go dotykać. Nie przykrywać lusterka kosmetycznego ani w żadnym wypadku nie przewieszać przez nie żadnych przedmiotów.

• Nie należy podłączać produktu do osobnego ściemniacza. Spowodowałoby to zniszczenie elektroniki urządzenia.

• Podczas burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą zostać uszkodzone. Dlatego w razie burzy należy zawsze wyciągnąć produkt z gniazdka elektrycznego.

• Dołączone materiały montażowe nadają się do stabilnych, murowanych ścian. Przed montażem produktu na ścianie należy zasięgnąć u sprzedawcy informacji, jakie materiały montażowe są odpowiednie dla danej ściany i w razie konieczności je wymienić.

• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

Montaż

Materiał montażowy znajduje się na folii, w którą owinięty jest produkt. Dopilnować, aby nie wyrzucić go razem z folią.

Montaż uchwyty za pomocą wkrętu i kołka rozporowego (A)

- Wsunąć uchwyt na ramię lusterka kosmetycznego i włożyć gniazdko z lusterkim kosmetycznym do gniazdka elektrycznego w ścianie.
- Przesunąć uchwyt do pozycji, w której ma zostać przymocowany do ściany.
- Przytrzymać uchwyt w tym miejscu, wyciągnąć ramię lusterka kosmetycznego z uchwyty oraz cały produkt z gniazdka elektrycznego.
- Zaznaczyć miejsce na otwór na ścianie.
- Wywiercić otwór, włożyć kołek rozporowy do otworu i przykręcić uchwyt.
- Włożyć gniazdko z lusterkim kosmetycznym ponownie do gniazdka elektrycznego w ścianie i wcisnąć ramię lusterka kosmetycznego w uchwyt.

pl

Montaż uchwyty za pomocą folii samoprzylepnej (B)

Folia samoprzylepna przywiera do wszystkich gładkich powierzchni, takich jak np. lustra, szkło, płytki okładzinowe, kafle itp. Uchwyt nie należy przyklejać na fugach lub innych nierównościach powierzchni. Folia samoprzylepna nie ma wystarczającej przyczepności na powierzchniach strukturyzowanych. Folia samoprzylepna przewidziana jest do trwałego zamocowania. Należy unikać przyklejania uchwyty na wrażliwych powierzchniach, jeśli w przyszłości będzie konieczne jego odklejenie.

Podłoże musi być wolne od kurzu i silikonu, odtłuszczone i odkamienione.

- Podłoże należy oczyścić i odtłuścić czystym alkoholem (izopropanolem) lub denaturatem. Nie nadają się do tego środki do czyszczenia łazienek ani uniwersalne środki czyszczące.
- Oczyszczone miejsce należy lekko osuszyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Przymocować folię samoprzylepną do uchwyty i wsunąć uchwyt na ramię lusterka kosmetycznego.
- Usunąć folię ochronną z folii samoprzylepnej i przesunąć uchwyt na żądaną wysokość ramienia lusterka kosmetycznego.
- Włożyć gniazdko z lusterkim kosmetycznym do gniazdka elektrycznego i mocno docisnąć uchwyt przez około 10 sekund. Po upływie ok. 30 minut ponownie dociskanie przez ok. 10 sekund. Po kolejnych 24 godzinach uchwyt osiągnie swoją pełną obciążalność.

Największa siła przyczepności zapewniona jest w zakresie temperatur od 23°C do 40°C.

Włączanie / wyłączanie / ściemnianie

➤ Aby włączyć/wyłączyć produkt, nacisnąć 1x krótko włącznik/wyłącznik/ściemniacz.

➤ Aby przyćmiennić światło, wcisnąć włącznik/wyłącznik/ściemniacz i przytrzymać go do momentu, aż osiągnięta zostanie żądana jasność.

• Jeśli wcześniej zostało ustawione jaśniejsze światło, będzie ono przyćmiane.

• Jeśli wcześniej zostało ustawione ciemniejsze światło, będzie ono rozjaśniane.

• Po włączeniu produktu zaświeci się on z ostatnio ustawionym poziomem jasności.

sk

Montáž s lepiacou fóliou (B)

Lepiaca fólia priľne na všetky hladké a rovné povrchy, napr. zrkadlové alebo sklenené povrchy, dlaždice a obkladačky atď. Držiak nelepte na škáry alebo iné nerovnosti. Lepiaca fólia nepriľne na štruktúrovaný povrch. Lepiaca fólia je určená na trvalé pripevnenie. Vyhňte sa pripevneniu držiaka na citlivé povrchy, ak ho chcete neskôr opäť odštrániť.

Podklad musí byť zbavený prachu, mastnoty, silikónu a vodného kameňa.

- Podklad očistite a odmastite čistým alkoholom (izopropanolom) alebo liehom. Kúpeľňové alebo univerzálne čistiace prostriedky nie sú vhodné.
- Vyčistené miesto zľahka osušte a potom ho nechajte dobre vyschnúť.
- Lepiacu fóliu pripevnite na držiak a ten nasadte na rameno kozmetického zrkadla.
- Stiahnite ochrannú fóliu z lepiacej fólie a držiak posuňte do požadovanej výšky ramena kozmetického zrkadla.
- Zásuvku s kozmetickým zrkadlom zapojte do zásuvky a pevne zatlačte držiak na cca 10 sekúnd. Približne po 30 minútach ho znova pritlačte na cca 10 sekúnd. Po ďalších 24 hodinách je držiak plne zaťažiteľný.

Najlepšiu lepiacu silu dosiahnete pri teplotách od 23 °C do 40 °C.

Zapnutie/vypnutie/stmievanie

➤ Na zapnutie alebo vypnutie výrobku stlače 1-krát krátko spínač zap./vyp. / stmavovač.

➤ Na stlmenie svetla stlače spínač zap./vyp. / stmavovač a podržte ho stlačený, kým nedosiahnete požadovaný jas.

• Ak ste predtým svetlo nastavili svetlejšie, bude tmavšie.

• Ak ste predtým svetlo nastavili tmavšie, bude svetlejšie.

• Keď výrobok zapnete, bude svietiť s naposledy nastavenou úrovňou jas.

hu

Tartó rögzítése a ragasztófóliával (B)

A ragasztófolia minden sima és egyenes felületen, például tükör- vagy üvegfelületen, csempén stb. megtapad. Ne ragassza a tartót fugák vagy más egyenetlen felületek fölé. Nem teljesen sík felületen a ragasztófolia nem tapad meg.

A ragasztófolia tartós rögzítésre szolgál. Kerülje a tartó érzékeny felületekre való rögzítését, ha később újra el akarja távolítani.

A felületnek por-, zsír- és vízkömentesnek, valamint simának kell lennie.

- Tisztítsa meg és zsírmentesítse az aljzatot tiszta alkohollal (izopropanollal) vagy metilalkohollal. A fürdőszobai vagy általános tisztítószernek erre a célra nem alkalmasak.
- Kissé törölje meg a megtisztított területet, majd hagyja teljesen megszáradni.
- Rögzítse a ragasztófóliát a tartóra, és csúsztassa a tartót a kozmetikai tükör szárára.
- Távolítsa el a védőfóliát a ragasztófóliáról, és csúsztassa a tartót a tükör szárára, a kívánt magasságba.
- Dugja be a tükörrel ellátott aljzatot a hálózati aljzatba, és kb. 10 másodpercig erősen nyomja rá a tartót. Kb. 30 perc elteltével nyomja rá újra kb. 10 másodpercig. További 24 óra elteltével a tartó teljes mértékben terhelhető.

A legjobb tapadóerő 23 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten érhető el.

Be-/kikapcsolás / fényerőszabályás

➤ A termék be- vagy kikapcsolásához nyomja meg egyszer röviden a be-/kikapcsoló/fényerőszabályzó gombot.

➤ A világítás tompításához nyomja meg és tartsa addig lenyomva a be-/kikapcsoló/fényerőszabályzó gombot, amíg el nem éri a kívánt fényerőt.

• Ha korábban már erősebb fényt állított be, akkor az sötétebb lesz.

• Ha korábban már sötétebb fényt állított be, akkor az világosabb lesz.

• Amikor bekapcsolja a terméket, az az utoljára beállított fényerővel világít.

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok je určený na použitie v interiéri a nesmie sa používať v exteriéri.

• Deti nevedia rozoznať nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri nesprávnom používaní elektrických prístrojov. Zabráňte preto prístupu detí k výrobku.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

• Pre montáž na stenu sme vám k výrobku pribalili rôzne malé diely. Tieto diely môžu byť po prehltnutí životnebezpečné. Pri montáži výrobku preto udržiavajte deti v bezpečnej vzdialenosti.

• Výrobok nevystavujte vlhkosti. Nevystavujte ho tiež kvapkajúcej alebo striekajúcej vode, inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. • Prístroj zapojte iba do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi výrobku.

• Vytiahnite výrobok zo zásuvky: Ak sa počas používania vyskytli poruchy, ak výrobok nepoužívate dlhší čas alebo pred jeho čistením.

• Nepoužívajte výrobok po zistení viditeľných poškodení alebo po jeho páde.

• Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy zverte len špecializovanej opravovni.

• Ak držiak pripevníte pomocou skrutky a rozperky: Uistite sa najprv, že na mieste vŕtania sa nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia.

Biztonsági előírások

Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A termék csak beltéri használatra lett kialakítva, a szabadban vagy nedves helyiségekben nem használható.

• A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezelésében rejlő veszélyeket, ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

• A termékhez különböző kis alkatrészek tartoznak a falra szereléshez. Ezen részek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért a termék felszerelésekor a gyermekeket tartsa távol.

• A termék nem érintkezhet nedvességgel. Óvja csepegő vagy spriccelő víztől is, különben áramütés veszélye áll fenn.

• Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.

• Húzza ki a terméket a csatlakozóaljzattól, ha használat közben üzemzavar lép fel, amikor hosszabb ideig nem használja vagy mielőtt megtisztítja a terméket.

• Ne használja a terméket, ha sérülések láthatók rajta vagy leesett. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szükséges javításokat bízza szakszervizre.

• Ha a tartót a csavarral és tiplivel szereli fel: Győződjön meg arról, hogy a fúrára kijelölt helyen nem húzódnak semmilyen cső vagy vezeték.

• A LED-ek szilárdan be vannak építve a lámpába. Nem lehet és nem szabad kicserélni őket. Ha a LED-ek meghibásodtak, akkor ártalmatlanítsa az egész lámpát a csatlakozóaljzattal.

• Semmi esetre ne dugjon be további csatlakozóaljzatokat a termék csatlakozóaljzatába. Ne dugjon tűt vagy más fémtárgyat a LED-es tükör aljzatába.

• Működés közben a tükör felforrósodhat. Ne érjen hozzá. Ne takarja le a tükört, és soha ne függesszen rá tárgyakat.

• Ne csatlakoztassa a terméket külső fényerőszabályzós kapcsolóhoz; ez tönkretenné a készülék elektronikáját.

• Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek megromlódhatnak. Ezért viharban mindig húzza ki a terméket a csatlakozó-aljzattól.

• A mellékelt szerelőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben a megfelelő szerelőanyag felől és szükség esetén cserélje ki.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.

Felszerelés

A rögzítőanyag azon a fólián található, amelybe be van csomagolva a termék. Ügyeljen arra, nehogy kidobja a fóliával együtt.

Tartó felszerelése a csavarral és a tiplivel (A)

- Tolja a tartót a kozmetikai tükör szárára, és dugja be a csatlakozóaljzatot a tükörrel együtt a csatlakozóaljzatba.
- Helyezze a tartót a falhoz arra helyre, ahol rögzíteni szeretné.
- Tartsa a tartót a helyén, húzza ki a tükör szárát a tartóból, és húzza ki a terméket a csatlakozóaljzattól.
- Jelölje ki a furat helyét a falon.
- Fúrja ki a lyukat, helyezze be a tiplét a lyukba, és csavarozza a tartót szorosan a helyére.
- Dugja be a csatlakozóaljzatot a tükörrel együtt a csatlakozóaljzatba, és nyomja be a kozmetikai tükör szárát a tartóba.

Hulladékkezelés

A termék és a **csomagolás** értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet. A **csomagolás** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Őnt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok

Modell:	700 470
Hálózati feszültség:	230 V ~ 50/60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I
Védelmi szint:	IP 20
Teljesítmény:	max. 1 watt
Csatlakozóaljzat:	250 V ~, 16 A
Izzó:	COB LED szalag, (3000 K: melegfehér)
Tükör:	5-szörös nagyítás
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtunk végre az árucikken.